

# neodisher<sup>®</sup> AN

Pulverförmiger, mildalkalischer Reiniger  
zum Einsatz in Spezialspülmaschinen



- Hauptanwendungsbereiche:** Maschinelle Reinigung von Utensilien der Anästhesie und der Intensivmedizin.
- Eigenschaften:** Die proteolytischen Enzyme in neodisher AN entfernen in Verbindung mit mildalkalischen reinigungsaktiven Gerüststoffen Reste von Blut, Eiweiß, Schleim, Gewebe und Sputum.
- Thermostabile Materialien können im Reinigungsgang mit neodisher AN der thermischen Desinfektion unterzogen werden.
- Wenn thermolabiles Material aufzubereiten ist, kann eine chemisch-thermische Desinfektion bei 60 °C in Kombination mit einem Desinfektionsmittel wie neodisher Septo DA in Reinigungs- und Desinfektionsautomaten durchgeführt werden.
- Anwendung und Dosierung:** In Spezialspülmaschinen: 3 - 4 g/l über Dosiergerät oder manuell.
- Hinweis:**  
Zur Entfernung von Blut-, Eiweiß-, Schleim-, Gewebe- und Sputumresten von Anästhesie- Utensilien:  
Reinigung: 3g/l neodisher AN direkt in die Maschine geben.  
Thermische Desinfektion: 95 °C, 10 Minuten Haltezeit.  
Alternativ chemisch-thermische Desinfektion: 10 g/l neodisher Septo DA, 60 °C, 5 Minuten Haltezeit.  
Neutralisation: 1 ml/l neodisher Z im ersten Nachspülgang, anschließend übliche Nachspülung.
- Nach der Anwendung ist die neodisher AN- Anwendungslösung vollständig mit Wasser (vorzugsweise vollentsalzt) abzuspülen.
- Nicht mit anderen Produkten mischen.
- Technische Daten:** Schüttgewicht: 1.075 - 1.125 g/l  
pH-Bereich (bestimmt in vollentsalztem Wasser, 20 °C) 3 - 4 g/l: 11,2 - 11,8  
Titrierfaktor: 0,96 (nach neodisher Titrieranleitung)
- Inhaltsstoffe:** Inhaltsstoffe für Wasch- und Reinigungsmittel gemäß EG-Empfehlung 89/542/EWG:  
< 5 % nichtionische Tenside  
> 30 % Phosphate  
außerdem: Enzyme
- CE- Kennzeichnung:** neodisher AN erfüllt die Anforderungen für Medizinprodukte gemäß Richtlinie 93/42/EWG.
- Lagerhinweise:** Kühl lagern und Behälter dicht geschlossen halten. Produkt ist wärme- und nässeempfindlich. Bei sachgemäßer Lagerung 1 Jahr verwendbar.

# neodisher<sup>®</sup> AN

Pulverförmiger, mildalkalischer Reiniger  
zum Einsatz in Spezialspülmaschinen



## Gefahrenhinweise und Sicherheitsratschläge:

Einstufung und Kennzeichnung gemäß Zubereitungsrichtlinie 99/45/EG für  
das Konzentrat.

Gefahrensymbol Xi - reizend

### Gefahrenhinweise:

R 36/38 - Reizt die Augen und die Haut.

### Sicherheitsratschläge:

- S 26 - Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit  
Wasser abspülen und Arzt konsultieren.
- S 37 - Geeignete Schutzhandschuhe tragen.
- S 46 - Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und  
Verpackung oder Merkblatt vorzeigen.

Weitere Sicherheits- sowie Umweltinformationen finden Sie in den EG-  
Sicherheitsdatenblättern. Diese sind unter [www.drweigert.de](http://www.drweigert.de) in der Rubrik  
„Service“ verfügbar.

MB 4104/2-1  
03/03



Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG  
Mühlenhagen 85, D – 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0  
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: [info@drweigert.de](mailto:info@drweigert.de)  
Internet: [www.drweigert.de](http://www.drweigert.de)

Die Angaben dieses Merkblattes beruhen auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den  
Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter  
Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.

With the above information, which is appropriate to our current knowledge we describe  
our product regarding possible safety necessities, but we do not involve any quality description  
or promise certain properties.